



**Вспомогательный орган для
консультирования по научным
и техническим аспектам**
Сорок восьмая сессия
Бонн, 30 апреля – 10 мая 2018 года
Пункт 8 повестки дня
**Коронивийская совместная работа, связанная
с сельским хозяйством**

**Вспомогательный орган
по осуществлению**
Сорок восьмая сессия
Бонн, 30 апреля – 10 мая 2018 года
Пункт 10 повестки дня
**Коронивийская совместная работа, связанная
с сельским хозяйством**

Коронивийская совместная работа, связанная с сельским хозяйством

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) и Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) со ссылкой на статьи 9 и 10 Конвенции и в соответствии с решением 4/СР.23 стали инициаторами принятия Коронивийской совместной работы по сельскому хозяйству (КСРСХ), принимая во внимание факторы уязвимости сельского хозяйства к изменению климата и подходы для решения проблемы продовольственной безопасности¹. Они приветствовали материалы, полученные от Сторон и наблюдателей в отношении элементов, которые должны быть включены в эту работу².
2. ВОО и ВОКНТА просили секретариат организовать рабочие совещания, упомянутые в приложении, в связи с проведением указанных сессий. Они призвали допущенных наблюдателей принять участие в этих рабочих совещаниях.
3. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению важность вопросов, в том числе, среди прочего, для фермеров, женщин, молодежи, местных общин и коренных народов, и призвали Стороны принимать их во внимание при представлении материалов и в ходе рабочих совещаний по КСРСХ.
4. ВОО и ВОКНТА также просили секретариат подготовить доклад о каждом рабочем совещании, о котором говорится в приложении, для рассмотрения на сессиях ВОО и ВОКНТА после сессий, в связи с которыми были проведены данные рабочие совещания.
5. ВОО и ВОКНТА в соответствии с пунктом 1 решения 4/СР.23 просили секретариат предложить представителям органов, учрежденных в рамках Конвенции, внести вклад в работу и принять участие в рабочих совещаниях, в частности в первом рабочем совещании по пункту 2 а) решения 4/СР. 23.

¹ Решение 4/СР.23, пункт 1.

² Имеется по адресу http://www.unfccc.int/submissions_and_statements.



6. ВОО и ВОКНТА призвали Стороны и наблюдателей представлять³ для каждого рабочего совещания, о котором говорится в приложении, свои мнения по теме данного рабочего совещания в сроки, указанные в этом приложении. Они также призвали Стороны и наблюдателей представить до 28 сентября 2020 года свои мнения относительно будущих тем, которые не были перечислены в решении 4/СР.23, и о ходе КСРСХ для рассмотрения в докладе ВОО и ВОКНТА Конференции Сторон в соответствии с пунктом 4 решения 4/СР.23.

7. ВОО и ВОКНТА приняли решение продолжить рассмотрение данного пункта повестки дня на ВОО 49 и ВОКНТА 49 (декабрь 2018 года).

8. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению предполагаемые бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом во исполнение положений, упомянутых в пункте 2 выше. Они просили, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

³ Материалы следует представлять на портал для представлений по адресу http://www.unfccc.int/submissions_and_statements.

Приложение

«Дорожная карта»

<i>Сессия</i>	<i>Вид деятельности</i>
ВОКНТА/ВОО 48 апрель–май 2018 года	Стороны согласовывают «дорожную карту»/повестку дня
	Межсессионная деятельность Материалы по теме 2 а) ¹ (Механизмы осуществления решений пяти сессионных рабочих совещаний по вопросам, связанным с сельским хозяйством, и другие будущие темы, которые могут возникнуть в результате этой работы) до 22 октября 2018 года
ВОКНТА/ВОО 49 декабрь 2018 года	Рабочее совещание с официальными органами, учрежденными согласно Конвенции ² , по теме 2 а) (Механизмы осуществления решений пяти сессионных рабочих совещаний по вопросам, связанным с сельским хозяйством, и другие будущие темы, которые могут возникнуть в результате этой работы)
	Межсессионная деятельность Подготовка секретариатом доклада рабочего совещания по теме 2 а) (Механизмы осуществления решений пяти сессионных рабочих совещаний по вопросам, связанным с сельским хозяйством, и другие будущие темы, которые могут возникнуть в результате этой работы) Представления по темам 2 b) (Методы и подходы для оценки адаптации, параллельных преимуществ адаптации и устойчивости) и 2 с) (Улучшение почвенного углерода, здоровья и плодородия почв пастбищ и пахотных земель, а также комплексные системы, включая рациональное использование водных ресурсов) до 6 мая 2019 года
ВОКНТА/ВОО 50 июнь 2019 года	Рабочие совещания по темам 2 b) (Методы и подходы для оценки адаптации, параллельных преимуществ адаптации и устойчивости) и 2 с) (Улучшение почвенного углерода, здоровья и плодородия почв пастбищ и пахотных земель, а также комплексные системы, включая рациональное использование водных ресурсов) Рассмотрение доклада рабочего совещания по теме 2 а) (Механизмы осуществления решений пяти сессионных рабочих совещаний по вопросам, связанным с сельским хозяйством, и другие будущие темы, которые могут возникнуть в результате этой работы)
	Межсессионная деятельность Подготовка секретариатом докладов рабочих совещаний по темам 2 b) (Методы и подходы для оценки адаптации, параллельных преимуществ адаптации и устойчивости) и 2 с) (Улучшение почвенного углерода, здоровья и плодородия почв пастбищ и пахотных земель, а также комплексные системы, включая рациональное использование водных ресурсов) Представления по теме 2 d) (Повышение эффективности использования питательных веществ и навоза для формирования устойчивых и жизнеспособных сельскохозяйственных систем) до 30 сентября 2019 года

¹ Нумерация тем приводится в соответствии с пунктами в решении 4/СР.23.

² Официальные органы будут способствовать Коронивийской совместной работе, связанной с сельским хозяйством, в соответствии с пунктом 1 решения 4/СР.23.

<i>Сессия</i>	<i>Вид деятельности</i>
ВОКНТА/ВОО 51 ноябрь 2019 года	Рабочее совещание по теме 2 d) (Повышение эффективности использования питательных веществ и навоза для формирования устойчивых и жизнеспособных сельскохозяйственных систем)
	Рассмотрение докладов рабочих совещаний по темам 2 b) (Методы и подходы для оценки адаптации, параллельных преимуществ адаптации и устойчивости) и 2 c) (Улучшение почвенного углерода, здоровья и плодородия почв пастбищ и пахотных земель, а также комплексные системы, включая рациональное использование водных ресурсов)
	Подготовка секретариатом доклада рабочего совещания по теме 2 d) (Повышение эффективности использования питательных веществ и навоза для формирования устойчивых и жизнеспособных сельскохозяйственных систем)
	Межсессионная деятельность Представления по темам 2 e) (Совершенствование систем животноводства, в том числе агропастбищных производственных систем и других систем) и 2 f) (Социально-экономические и связанные с продовольственной безопасностью аспекты изменения климата в секторе сельского хозяйства) до 20 апреля 2020 года
ВОКНТА/ВОО 52 июнь 2020 года	Рабочие совещания по темам 2 e) (Совершенствование систем животноводства, в том числе агропастбищных производственных систем и других систем) и 2 f) (Социально-экономические и связанные с продовольственной безопасностью аспекты изменения климата в секторе сельского хозяйства)
	Рассмотрение доклада рабочего совещания по теме 2 d) (Повышение эффективности использования питательных веществ и навоза для формирования устойчивых и жизнеспособных сельскохозяйственных систем)
	Подготовка секретариатом докладов рабочих совещаний по темам 2 e) (Совершенствование систем животноводства, в том числе агропастбищных производственных систем и других систем) и 2 f) (Социально-экономические и связанные с продовольственной безопасностью аспекты изменения климата в секторе сельского хозяйства)
	Межсессионная деятельность Представления по будущим темам, которые не были перечислены в решении 4/СР.23, и мнения о ходе Коронивийской совместной работы, связанной с сельским хозяйством, для представления доклада Конференции Сторон в соответствии с пунктом 4 решения 4/СР.23 до 28 сентября 2020 года
ВОКНТА/ВОО 53 ноябрь 2020 года	Рассмотрение докладов рабочих совещаний по темам 2 e) (Совершенствование систем животноводства, в том числе агропастбищных производственных систем и других систем) и 2 f) (Социально-экономические и связанные с продовольственной безопасностью аспекты изменения климата в секторе сельского хозяйства)
	Доклад Конференции Сторон о ходе и результатах работы, в том числе в отношении возможных будущих тем

Сокращения: ВОКНТА – Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам, ВОО – Вспомогательный орган по осуществлению.